Restore Foam Dressing Silver with TRIACT Technology,

Antimicrobial, Non-Adhesive with Non-Adherent Contact Layer,

DESCRIPTION

Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive is a non-adhesive, non-occlusive, antimicrobial absorbent dressing, composed of 3 layers:

- in contact with the wound, a polyester mesh impregnated with a matrix comprising of hydrocolloid particles (carboxymethylcellulose), cohesiopolymers, petrolatum and silver sulfate (3.22 mg/sq.in).
- a non-sensitising, super-absorbent polyurethane foam pad,
- a protective, semi-permeable polyurethane backing.

INDICATIONS FOR USE

The barrier functions of **Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive** may help reduce infection in moderately to high exuding partial and full thickness wounds, including partial thickness burns, pressure ulcers, venous stasis ulcers, diabetic ulcers and graft and donor sites.

MECHANISM OF ACTION

The proprietary TRIACT technology specificity lies in the presence of a polymer matrix which ensures cohesion of hydrocolloid particles and petrolatum on a polyester mesh.

In contact with wound exudates, the hydrocolloid particles combine with the matrix to form a lipido-colloidal gel, providing a moist environment that promotes healing. Being non-adhesive, removal of **Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive** is virtually pain-free and helps minimize damage to newly formed surrounding skin. It is ideal for use on wounds with fragile surrounding skin.

Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive was shown to be particularly effective against bacteria most frequently associated with wound infections. Under a log reduction in vitro test, it has demonstrated an antibacterial activity (at least 4 log reduction) against the following bacteria : Staphylococcus aureus, Streptococcus pyogenes, Pseudomonas aeruginosa (pyocyanic bacillus) and MRSA (strain ATCC 43300). The dressing sustains antibacterial activity for up to 7 days in in vitro studies.

The super-absorbent foam pad ensures drainage of exudates and helps protect the skin around the lesion from any maceration. The backing is soft, pliable and very comfortable; it allows the dressing to be easily shaped to the anatomical contours of the wound.

Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive is suitable for use under compression bandaging, due to the ability of the dressing to retain exudates.

DIRECTIONS FOR USE

- Clean the wound using sterile saline solution.
- Choose a dressing size which ensures that the dressing will cover the entire wound.
- Remove the protective tabs from the dressing.
- Apply the dressing directly to wound.
- Hold in place using a fixing bandage. Use a compression bandage when prescribed.
- Change **Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive** dressing every 1 to 3 days, depending on the wound and the healing progression.
- Duration of treatment is determined by the physician and depends on wound type and conditions.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

- Concomitant use of other topical antimicrobial agent is not recommended.
- Use in pregnant or breast-feeding women and newborns has not been studied.
- Do not re-use the dressing.
- Store the dressing flat and at room temperature.

CONTRAINDICATIONS

- Known sensitization to silver and/or other dressings components.

HOW SUPPLIED

Restore Foam Dressing Silver Non-Adhesive is supplied in two sizes: 4" x 4" (10 cm x 10 cm) and 6" x 8" (15 cm x 20 cm).
A box contains 10 dressings.
Each dressing is individually packed in a sterile pouch.
Sterilization by radiation. Sterility is guaranteed unless a package is damaged or opened.
Single use only.

REF.: 509345: 4"x 4" (10 cm x 10 cm)
509346: 6"x 8" (15 cm x 20 cm)

Graphical Symbols
Symboles graphiques
Simbolos Gráficos

Attention: see instructions for use.
Attention: voir le mode d'emploi.
Atención: Vea las instrucciones de uso.

Single Use.
Usage unique.
No los use más de una vez.

Keep dry.
Conserver au sec.
Consérvelos secos.

USA: 1-800-323-4060
FAX Order: 847-680-1017
CANADA: 1-800-263-7400
FAX Order: 1-800-432-8846

ETATS-UNIS: 1-800-323-4060
Commande par télécopieur: 847-680-1017
CANADA: 1-800-263-7400
Commande par télécopieur: 1-800-432-8846

hollisterwoundcare and wave logo are trademarks of Hollister Incorporated
Restore, TRIACT and graphic are trademarks of Hollister Wound Care, LLC.

hollisterwoundcare et le logo wave sont des marques de Hollister Incorporated
Restore, TRIACT et graphique sont des marques de commerce de Hollister Wound Care, LLC.

hollisterwoundcare y el logotipo de wave son marcas registradas de Hollister Incorporated
Restore, TRIACT y el grafico son marcas registradas de Hollister Wound Care, LLC.

www.hollisterwoundcare.com

Printed in France.
©2006 Hollister Incorporated.

hollisterwoundcare
An alliance of Hollister Incorporated and Laboratoires URGO

Distributed by:
Hollister Wound Care, LLC
Libertyville, Illinois 60048 USA

Distributed in Canada by:
Distribué au Canada par:
Hollister Limited
Aurora, Ontario L4G 1G3

419124B

Restore

TRIACT TECHNOLOGY

INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES

Silver sulfate: 3.22 mg/sq.in
Sulphate d'Argent : 3,22 mg/po2
Sulfate de Plata : 3.22 mg/pulg.cuadrada

Foam Dressing Silver, Non-Adhesive

with Non-Adherent Contact Layer, Antimicrobial

Pansement hydrocellulaire Argent, Non-adhésif

avec interface non-adhérente, antibactérien

Apósito hidrocelular con Plata, No adhesivo

con capa de contacto no adherente, antimicrobiano

STERILE
STÉRILE
ESTÉRIL

Rx Only

Caution: Federal laws restricts this device to sale or on the order of a physician or licensed healthcare professional

Précaution : la loi fédérale exige de ce dispositif d'être vendu sur prescription d'un professionnel de la santé ou d'un médecin assermentés

Atención: Las Leyes Federales restringen la venta de este producto bajo prescripción bien sea de un médico ó licenciado en ciencias de la salud

hollisterwoundcare
An alliance of Hollister Incorporated and Laboratoires URGO

Restore pansement hydrocellulaire Argent avec la Technologie TRIACT,

Antibactérien, non-adhésif avec une interface non-adhérente

DESCRIPTION

Le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif est un pansement non-adhésif, non-occlusif, antibactérien, absorbant, constitué de 3 couches :

- En contact avec la plaie, une trame polyester imprégnée de particules d'hydrocolloïdes (carboxymethylcellulose), de polymères, de vaseline et de sulphate d'argent (3.22 mg/po2).
- Une compresse de mousse polyuréthane super-absorbante, non-sensibilisante,
- Un support polyuréthane protecteur, semi-perméable.

INDICATIONS

De par son mode d'action antibactérien, **le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif** est indiqué dans le traitement des plaies modérément à fortement exsudatives à risque d'infection, incluant les brûlures du 2nd degré, les ulcères veineux, les ulcères du pied diabétique, les escarres et les sites donneurs et en attente de greffes.

MODE D'ACTION

La spécificité de la technologie TRIACT réside dans la présence d'une matrice polymérique qui assure la cohésion des particules hydrocolloides et de la vaseline sur une trame polyester.

Au contact des exsudats, les particules hydrocolloides (CMC) se gélifient et forment un gel lipido-colloïde qui créé les conditions humides et favorise le processus cicatriciel.

Le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif est indolore au retrait et n'endommage pas les tissus néoformés. Il est recommandé dans le traitement des plaies présentant une peau péri-lésionnelle fragile.

Le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif est particulièrement efficace contre les bactéries les plus fréquemment responsables de la surinfection des plaies.

En effet, sur la base d'un test in vitro (réduction de log), il a démontré son activité (réduction d'au moins 4 log) sur les bactéries suivantes : Staphylococcus aureus, Streptococcus pyogenes, Pseudomonas aeruginosa (pyocyanic bacillus) and MRSA (strain ATCC 43300) et ceci pendant 7 jours.

La compresse de mousse super-absorbante assure un drainage des exsudats tout en aidant à protéger la peau d'éventuelles lésions et de macération.

Le support est doux, souple et très confortable ; il facilite la pose du pansement sur les contours anatomiques de la plaie.

Le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif peut être utilisé sous compression, grâce à sa forte capacité de rétention des exsudats.

MODE D'EMPLOI

- Nettoyer la plaie avec du sérum physiologique.
- Choisir la taille du pansement appropriée afin de recouvrir toute la plaie.
- Retirer les ailettes de protection du pansement.
- Appliquer directement le pansement sur la plaie.
- Maintenir en place en appliquant une bande de fixation. Utiliser une bande de compression si elle est prescrite.
- Renouveler **le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif** tous les 1 à 3 jours, en fonction de la plaie traitée et de son évolution.
- La durée du traitement est déterminée par le prescripteur et dépend du type de plaie et des conditions de cicatrisation.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI

- L'utilisation conjointe avec d'autres traitements antiseptiques locaux n'est pas recommandée.
- L'utilisation pendant la grossesse, l'allaitement, chez le nouveau-né, n'a pas été étudiée.
- Ne pas réutiliser le pansement.
- Stocker le pansement à plat et à température ambiante.

CONTRE-INDICATIONS

- Sensibilisation connue à l'argent et/ou à d'autres composants du pansement.

PRESENTATION

Le pansement hydrocellulaire Argent Restore non-adhésif est disponible dans deux tailles :
4" x 4" (10 cm x 10 cm) et 6" x 8" (15 cm x 20 cm)
Une boîte contient 10 pansements.
Chaque pansement est conditionné individuellement sous sachet stérile.
Stérilisation par radiation. Le contenu est stérile sauf si l'emballage est ouvert ou endommagé.
Usage unique.

REF.: 509345 : 4"x 4" (10 cm x 10 cm)
509346 : 6"x 8" (15 cm x 20 cm)

Restore Apósito hidrocelular Plata con la tecnologia TRIACT,

Antimicrobiano, no adhesivo con capa de contacto no adherente

DESCRIPCIÓN

Restore Apósito hidrocelular con Plata No adhesivo es un apósito absorbente, no adhesivo, no-oclusivo y antimicrobiano, constituido por 3 capas :

- En contacto con la lesión, una red de poliéster impregnada de partículas de hidrocoloides (carboximetilcelulosa), de vaselina, de polímeros y de sulfate de plata (3.22 mg/pulg.cuadrada).
- Una compresa de espuma de poliuretano superabsorbente y no sensibilizante.
- Un soporte protector de poliuretano, semi- permeable.

INDICACIONES

Restore Apósito hidrocelular con Plata está indicado para reducir la infección para reducir la infección de heridas con exudación moderada ó alta, en heridas superficiales o profundas, incluso para quemaduras de segundo grado, úlceras por presión, úlceras varicosas, úlceras de pierna, úlceras diabéticas, injertos y donaciones.

MODO DE ACCIÓN

La tecnología TRIACT consiste en asociar una matriz polimérica que garantiza la cohesión de las partículas hidrocoloidales con una trama de poliéster impregnada de vaselina.

Las partículas hidrocoloides (CMC), al entrar en contacto con los exudados, forman un gel y forman, gracias a la matriz, una capa de contacto que crea las condiciones favorables para el proceso de cicatrización en medio húmedo.

Aunque **Restore Apósito hidrocelular con Plata No adhesivo** no es graso al tacto, su composición química queda grasa por lo que no se adhiere ni a la úlcera ni a sus contornos: los cambios de apósitos no son dolorosos ni traumáticos.

El Restore Apósito hidrocelular con Plata No adhesivo ha demostrado ser especialmente eficaz contra las bacterias que con más frecuencia se asocian a las heridas sobreinfectadas. De hecho, y basándonos en un estudio realizado in Vitro (reducción de log) se ha demostrado su actividad (reducción de al menos 4 log) sobre las bacterias siguientes: Staphylococcus aureus, Streptococcus pyogenes, Pseudomonas aeruginosa (pyocyanic bacillus) y MRSA (strain ATCC 43300) y esto durante 7 días.

La compresa de espuma de poliuretano, superabsorbante, asegura un drenaje de los exudados, favorece la protección de la piel perilesional de los fenómenos de maceración.
El soporte flexible, permite que el apósito se adapte bien a los relieves anatómicos de la lesión.

Se puede utilizar **Restore Apósito hidrocelular con Plata** bajo un vendaje compresivo elástico o no, puesto que el apósito retiene los exudados.

INSTRUCCIONES DE USO

- Limpiar la herida con suero fisiológico.
- Seleccionar un tamaño adaptado para que el apósito cubra toda la herida.
- Retirar las láminas protectoras del apósito.
- Aplicar directamente los apósitos sobre la herida.
- Sujete **Restore Apósito hidrocelular con Plata** con una venda de fijación o de compresión elástico si se prescribe.
- Los cambios se realizarán cada 3 o 4 días, en función de la herida a tratar y de su evolución.

PRECAUCIONES DE USO

- No se recomienda la utilización conjunta con otros antisépticos locales
- Su uso en mujeres embarazadas y recién nacidos no ha sido estudiado
- No uso el apósito de nuevo
- Conservar el apósito en posición horizontal, a temperatura ambiente

CONTRAINDICACIONES

- Hipersensibilidad conocida a la plata y/o a otros componentes de la malla.

PRESENTACIONES

Restore Apósito hidrocelular con Plata esta disponible en dos tamaños: 4" x 4" (10 cm x 10 cm) y 6" x 8" (15 cm x 20 cm)
Una caja contiene 10 apósitos.
Cada apósito está acondicionado individualmente en sobre estéril.
Esterilizado por radiación. La esterilidad queda garantizada salvo si el paquete esta dañado o abierto.
Uso único.

REF.: 509345: 4"x 4" (10 cm x 10 cm)
509346: 6"x 8" (15 cm x 20 cm)